

لەگەل‌هونه‌رمەند

فائق حسن

هزیاعبدالله
وهرئے گیڑا پ ۴۰.

هونه‌رمەند فایق حمسن به پرسیارکردنوه بەرەنگارى دەوروپىشتكەی بۇه تەوهەو بە دۆزىنەوە كۇتاي ھاتوھ . لەسەرەتادا ئوهى بەلايدوه گۈنگۈ بويىت گەيشتى بۇھ بە هونەرىكى جىاواز لەتىوان جولان‌نوهى دەوروپىشىڭدا كەسىمای خۆى ھەيە ، كە هونەرمەند بۇيى ھەبۇھ شتىلىتى وەرېگىرى و فراوانىش شتى پىيّدات بۇيە ئەمەش لە ناوه‌رۇكى كارەكەيدا مایه‌وھ ھەروەك چۈن خۆى لە قوللائى گۇرانكارى جولان‌نوهى كەيدا مایه‌وھ .

ئەم هونەرمەندەش كە لە بەغداوە دەستى پىىكىرىدەوە لە(بۇزار) لە فەرەنسا فېرىپەو خواتى سەرەكى ئوه بۇھ كە هونەرىك بېتىتەكايىھوھ سىمايى دەوروپىشت و مىزۇوى خۆى ھەيتى . . . ، بۇيە لەراسىتىدا ناوبرىاو وينەگۈنکى ژىانى عېراق بۇھ بەچاڭى ناوه‌رۇك و گۇرانكارى و ھەستەكانى و ھەممو روخسارەكانى ھەر لە جولان‌نوهى رۇزانەو خۇونەرىت ھەتا بەكارەتىنى رەمز لېكىداوەتەوە كە لېرەدا وەك سەودا سەرىكى ئەم ژىانە دەيىزى كە بەشۇين بېتىي بەكانىدا دەگەرى ئەندرى بىللىي بەندەرىكى دەرۇفى و وېزدانى يە كە تىايىدا دوودلى و گومانى شاركارەكە ئارام دەگرى كە دىسانەوە ئەمەش وەك بىللىي دەچىتە قوللائى ھەندى لەم بايەتەوە كە پەبۈەندى بەكى قۇولو گەرمى ھەپى لەگەلياناو لە تىوان تىزى جولان‌نوهى كارەكانىدا دەيىنن . . ئوهى لەكارەكانى ئەمدا نائاسى ئەندرى كە تەعبير لە ھېچ شىتىكى وەستان ناكەن و لەرەنگە كانىشدا وەستايەكى گۈورەيدەو نرخ و بايەخى رەنگ



دەزانى٠ .

هونهرو كۆمهن

ئەم كاروانە دورودریئۇ بەكەلکەي فايق حەسەن رامان
دەكىشى بۇ ئوهى لەبەردەميا بېرسىن :
ئىستا گەيشتۈرىتە كۆي؟

● لەم چوارچىوهدا دوو مەزۇع ھەن . يەكىكىان
كۆمەلایەقى و ئوهى كەشيان ھونهرى ، كە بىلاي خۆمەو زۇر
گۈنگە هەردوکىان پىنكەو بېستىنەو ، يان بە واتايدىكى تر
ھونهرمەند بەرامبەر بە نىشتەنەكەي ئىلتازامىكى ھەيم ، كە
ئەمەش يەكىكە لە پۇيىسىتىكەن سەرشانى . . . هەرۋەھا
بەرامبەر بە كۆمەلگەي ھونهرو ناوجە كۆمەلایەقى يەكەي ، كە
كۆمەلگەي ھونهرى يەكەي لىيوه پەيدادەبى دىسانوھ ئىلتازامى
ھەيم .

ئىستا من ھەول ئەدم ئەم دوو لايەنە پىنكەو بېستىمەو بەو
ھىوايەي بىڭەمە شىۋازىلەك كە ھەردوو لايەنەكەي تىادا بگۇنچى ،
بە مەرجى خزمەتى بايەنەكەن كۆمەل و گۈزان كارى يەكەن
بىكەت و ئو مانا ھونهرى يانى لى وەرپەرى كە ئەيت بە
بناغەي لىكىدانوھى دەستكەو تەكەن ئو ھونهرمەندە ، كە لە
كۆمەلگەي بىدا پىشكەشى مەرۇف دەكەت .

لوانىيە دەركەوتى ئەم حالە تە ئاساننى بەلام حەقىقەتەكەي
گرانەو كۆشىشىكى گەورەي دەۋى بۇ ئوهى ھەمۇ
داخوازى يەكانو مەبەستەكەن بېتىتەدى .

جارىكىان بەتەنەو جارىكىشان لەگەل دەستەيەلەدا پىنكەو
ئەم حالە ئەم كەرددەو لە ئەنخاما رەجاويم كە جىاوازى يەكى
ئاشكرا لە نیوان ھەردوو حالە تەكەدا ھەيم .

كائىتكى كە ھونهرمەند دەيھى ئەنھە حالەتىكى واقىعى
دۇور لە بەنرەتەكەن ھونھەر لېكىبداتەو كە ئەمەشى وەك
حالە تەكەن راڭەيەندىن دەبى كە ئامانىجى تى گەيەندىن راستەخۆيە
بەن ئوهى ئەركىتكى زۇر لەپىتاوى يەكىتكى لەو مەبەستەنەدا
بىكىشى كە نىگاركىش مەبەستى يەقى وەك شە واقىعى يەكان
ھەرچەندە ئەكىنچىلىكى كە ئەمەش ھۆيەك بۇ دروست كەدنى
و ئىنەكە . كە بۇ خۆي ماددەيەكەو بە دەورى روون كەرنەوەي
مەبەست لە و ئىنەكەدا بېشاندانى ناوهەرۈك و روحسارى
ھونھرى ھەلەسى .

لە ئىستاى منىش دا ھەردوو حالەتەكەم وەرگەرتۇوھ ھەردوو

لایەكەم كۆكىرددەتەوھ ھەرچەندە ھونھى واقىعى زانزاو لاي
ھەمۇ ئاسانە بەلام لەررووی ھونھرى يەكەيەو كەمەش ئەمەش
لەبەر ئوهى كە واقىعەت ناتوانى زۇر لە مەرچەكەن ھونھەر
بىگەتنەخۆي . جا بىلاي منوھ پاشى ماۋەيەك زۇرەيە خەلکى
ھەست بە ھوكانى لىكىدانوھى ھونھرمەند دەكەت و ئوهى يەقى كە
حاشاى لى تاڭرى و راستى يەكى ئاشكرايە و ئوهى كە ھېچق شىتىك
نى بە لە ھەمۇ روويەك و مەيدانەكەن ژيانو داهىتىدا
پىش بىكمۇي ھەرۋەھا ماقولىشنى يە كە ھونھرە كەمان لە عىراق دا
دوا بىكەوى كە توانىيەقى لە جىجاندا جىنگايدە بۇ خۆي بىگەن
- لەچاو ھونھرە پىشكەو تەۋەكەن ترەوھ . لېرەشمەو بە پۇيىسىتى
دەزانىم كە شىۋازىلەك ھەن ئىكىدانوھى يەكى فراوانى تىادانى وەك
چۈن لە واقىعەت دا ھەيم و ناسىيۇمانە كە ئەمەش خۆمى لەسەر
ئەرۇم و بەنیسبەت خۆمەوھ گۈنگە .

(لىكىدانوھى حالەتىك)

● بەم چەشىنە يان بە شىۋەيەكى تر تو لېرەدا ئەركى
كۆمەلایەقى ھونھرو ھونھرمەند دەخەيتەررو .

● ئو ئەركەي ئەمۇ بۇ ھونھرمەندى دەيىنم بەتەنە بىرىتى يە
لەمەسەلە ھونھرى پەقى بەلکو ئو راستەخۆ بەناوچەو
كۆمەلە كەيەو بەستراوەتەوھ لەگەل ژيانىكە كە بەرھەو گۈزەتىكى
ئاشكرا دەرۋات كە ئەڭمەر گەراین بەدواي كارى ھونھرو
ئوانەي ئەم كارەي لى دروست بۇون دەيىنېن ھەمۇ يان بە
كۆمەل و بزوئەتەيدا بەستراوەتەوھ كە ناتوانىن لى ئى جىاينەوھ
يان لى ئى دوور بىكمۇيەوھ . چۈنكە ھونھرمەند تاكە كەسىكى
ئەم كۆمەلەيەو لەرروو پۇيىسىتى سەرشانى يەوھ وەك ھەمۇ
ئەندامەكەن تى ئەم كۆمەلە وايمو نە دورەپەرىزەو نە لىشى
بىچراوھ . ھەرۋەھا ھونھرىتىكىشنى يە كە بە تەنھا ئىچۈنكە من
پۈرام بەوھ ئەي كە دەلى « ھونھر بۇ ھونھرە » بەلکو ئەمە
تىورىيەكى ئىمانىيە . . . لېرەدا دەلىم لەوانەيە و ئىنەيەك بۇ خۆم
دروست بىكم بەلام ھەول ئەدم ئەستى خەلکى بۇ ئىشەكەم
رابكىشىم بۇيە لېرەدا يەكىتكى تر لە ئىشەكەم دا ھەيم . . .
لەبەرئەوھ سەرم سور دەمىتى كە چۈن ھونھرمەند بۇي دەلۋى
خۆي جىاباكاتەوھ كە ھەمۇ لىكىدانوھى حالەتىكىش
پەيوهندى و ھەولى ئى گەيشتن و روون كەرنەوەيەقى .
● ئىشەكەن ئەم چەند سالەي دوايەت بەو شىۋەيە

ئەگەر دەربارەي تايىھىيەكاني رەنگ بەنىسبەت ھۇمنەندەوە دواين ئەوا ئەم حالەتەيان لەوي تريان زۆر جياوازە چونكە ھەممو ھونەرمەندى حەزو ھەستىكى تايىھى خۆرى ھە يە بەرامبەر بە رەنگانەي كە خۇشى دەۋىن . . .

ھەندى لە ھونەرمەندان رەنگى شىپىيان خۇش دەوى . . . بەلام پېنىكى تريان رەنگى سور يان ئەم رەنگانەي كە بناخى ئىشەكەي لەسەر دەرىزى پەسىدەكەن . . .

بەنىسبەت خۇمەوە بەچەند قۇناغىكى رەنگدا تىپەرىوم وەڭ رەنگى سەوز شىن و پەتنەقلى و بە شىۋەيەكى سەرەكى رەنگى سور . . . بەرھەمەكани ئەم سەردەمەشم شىۋەيەكى كەرەنگ دەورىنكى سەرەكى تىادا بىنیون ئەمەش بەپىدى بابەتكانو ئۇرۇنگەشى كە پەسەندى دەكم بەستراوه بەو بابەتكانو كە چارەسەرى دەكم واتە ، بابەنى ئەم تابلوو ناوچەيەكى كە ئۇنەو كىشەكاني لىيە وەردەگرم پەيۋەندىيەكى گەورەي بەو رەنگەوە ھەيدە كە بەكارى دەھىت شابانى باسە ئەم ناوچەيەكى كەسای تايىھى خۆرى ھەيدە ، شەخسيەت و ئۇنەي بابەتكانو رەنگەكاني خۇنى بەسەر ھونەرمەندادەسەپتى .

بەلام لىرەدا شىنلىكى تر ھەيدە كە جياوازىيەكى تىادادەبىين ، ئەويش لەكاني بەراودىكىدىن ناوچەكەمان لەگەل ناوچەيەكى وەڭ رۆژئاوادا . بۆمان دەرەدەكەۋىت . . . وەك جياوازىيەكى ئاشكرا بەنىسبەت روناکىيەوە لە رۆزھەلات و رۆژئاوادا ھەيدە . وەك خۇمان دەزانىن كە روناکى دەورىنکى گۈنگۈ و سەرەكى لە داپىشتن رەنگەكانو دەستنىشان كىرىدى شەخسيەتىدا دەبىنى . بەتايمىقى لە ولاتى خۇماندا كە بەھۇى پېشىنگى روناکىيەوە رەنگەكان دەرەدەكەمون ئەمەش بە پىچەوانەي بارى ھونەرمەندانى ولاتانى رۆژئاواهە . ھەروەھا بەپىدى تايىھىيەكاني رەنگەكاني خاكى عېراق كە بەشىۋەيەكى گىشى بەوردى لە گۈنەدەكەندا رەچاوى دەكەين و لە شارە گەورەكەنيشىنا تەنانەت لە خانوەكەندا دەبىين دۆخى ئاوا ھەوا كارى لىدەكەت و ورده ورده شىۋە خاكەكە وەردەگىرى . . .

بەشىۋەيە رېيکەوتىنلىكى تەواو لە نىوان ناوچەيەكىدا دەبىين كە سروشت چەند تايىھىيەكى پىداوه كە لە سروشتى رۆژئاوا جىادەكەيتىدە . . . بەمەش دەمەوى دەستنىشان پەيۋەندى رەنگ و خاك بکەم كە ئەمەش لە خۇرا نەھاتوە ، بەلۇك لە ئاكامى تاقى كەرنەوەيەكى دورودىرىزى ھېزى رەچاوكىدىندا ھاتوە كە بەتكەندا بەسە بۇ ئەمەي شىۋەيەكى تايىھى لە رۆزھەلاتدا بەلام

دەشكىنەوە كە خۇت لىرەدا دووباتىان لەسەر دەكەيتەوە . ● لەم ئىشانەي دوايمدا بایەخىم بە ئەسپ داوهە ئائىستاش بەرددەوام لىم دەپرسن لەرۇوى كۆمەلائىقىيەوە مەبەستت چىيە ؟ كەللىكى چىيە ؟ . . ئەم ئەسپە ھەر لەزۇر كۆنەوە ئائىستا لەگەل مەرقۇق عمرەبىدا پىكەمە ۋىزاون . ج لەكاني شەپەكەندا وەج لەزىانى ئاسانىدا . كە ئەمەمش لىرەدا بۆمۇ رەمىزىكى ئىنسانىيەتە . منىش لە وينەكىشان ئەسپدا شىۋە قەلاقفت و رەسەن و جولانەوە كەنەم پېشانداوە كە ئەمانە ھەممويان لاي خۇم مانىابان ھەيدە كە ئەم مانىابانش لە ھەستى خۇمەوە بەرامبەر ئەم ولاخە وەرگىراون ، چونكە من ئەم ولاخەم لە يەكتىك لە حالەتەكاني دا وەرەنگىرنوھ بەلۇك لە ھەممو حالەتەكائىد كە پالن بەمەرقۇقەوە دەنى بۇ لوتكەي تېڭەيشتن كە منىش لىرەدا دەمەوى ھەممو دەم و چاوهكەن ئەمەنى ئەنۋەن روانگەيەكى مەرقۇقايەقىيەوە پېشىكەش بکەم كەلايەن ترازيدى ئىادا يە وەك چۈن لايەن پىچەمهوانەكاني تىرىشى ئىادا يە .

● ھەروەھا ھەمان شت بەنىسبەت گۈنەوە ، چونكە وينە ئەم ئەسپە لە تابلوكانت دا دەبىيەن وەكولادى ئەيە ئەگەر لەمەوھە مەلەنقولانى . . .

● گۈنەدىي عېراق بەلاي منوھ گۈنگە چونكە سەردەمەنلىكى مانلىم لە نىوان ئەندامەكاني و ناوچەكەيدا بەسەربردوھە ئائىستاش مەرقۇق لادى ئەشىكەن لە ئىشەكان و منىش لە نىوان خاك و پەيۋەندىياندا بە خاكەوە دەيانبىم و بېۋا ناكەم كە دەم و چاوبىك ھەنى وەك دەم و چاوى مەرقۇق لادى قولو و پېمانانى . . . ھەممو جولانەوەيەكى مەبەستىكى تىايەو خۇم لە نىوان ئەنۋەن ئەشىستان دەبىم و بۇ پىۋەرەي كە ئەوان ئۇنەي ئايىنى بە پىزى خاڭىن . خۇميان ئىادا دەبىم .

(ھونەرمەندەوە رەنگ)

● بەلۇك ئەنانەت رەنگ لاي تۆ پەيۋەندىيەكى ئەوتى بەناوچەي ئەم گۈنەوە ھەيدە كە باسى دەكەيت .

● ئەگەر بەتكەندا باسى رەنگەن كەدو بەپى ئەوهى بېسەستىنەوە بەكارى ھونەرمەندەوە ئەوه تەنها رەنگ . . . كەيان كىممايوىي بەيان رۇوهكىي و دەيان كانەكانە (بەردو ئاوا ئاسن و مىس . هەتىد) بەلام ئەگەر ويستانلى ئى بکۈلىنەوە ئەوا كاتىڭ و شىكەرنەوەيەكى وزدى دەوى ئەگەر ئەنلىكىي بىزانىن . . . بەلام

هونرمهند بذات که زیارت پشت بهره‌نگی توخیان مامناوه‌ندی
دهبستی که زور کم لهولانی روزتاوادا دهیین.

سرباری ئەمەش هەستی بهیزی خۆم سەبارەت بە^۱
پیوه‌ندی خاڭ بەرهەنگە کانمۇو يان بە پېچەوانەو پیوه‌ندىم بە^۲
خاکەوە لە هەمان كاتىشدا كە تىايىدا پەنجە بو مەزى نەست و
نەستى خۆم بەرامبەر ئەم تايىقى يە دەركەوتەي ناوجە كەم
دەكىشم.

ەرەوھا لەھەمان كابت دا ئەگەر رەچاوى هەندى لادى
شىنىشان كردىي كە لە جل و بەرگىانا رەنگى بىرەقەدارو گول دار
ھەلئەبىزىن، ئەمە شىتكى ناساي بە كە سەلىقە خۇيان بە^۳
سەريانان دەسەپتى كە ئەمەش دەگەرىتەو بۇ كەمى رەنگى
سەزو زىن و سور لە ناوجە بەي دا كە تىايىدا دەزىن

● بەلام بەلگە يەكى معنەوى ھەيە كە دۈيانى رەنگى قاوهى
دەكتەوه.

ءەنۋە بەلگە فى يە ، بەلكۇ بونىكى راستى ئەم رەنگە بە كە بالى
پىۋە دەنلىكى سەپتەنلىكى تابلوكە دەرىم.

ئەگەر بىۋ بەگەرىنەو سەر مەرۇق ئەشكەونەكان دەبىن
يەكەم شىتكى كە ويستويتى ئەم وينەي كە لە ناوجە كەى خۇى دور
بەدواي ھۇى پىۋىسى ئەم وينەي كە لە ناوجە كەى خۇى دور
نەكمەوتەوە خالىو رووهك لە دەوروپىشى بوهو كەرسە كەى
لىچنگى كەوتەوە . واتە لە سوتانى ئىسقان (رەنگى سېپى و لە^۴
دوکەلىش رەنگى رەش) ئىچنگى كەوتەوە . ، بەلام ئەگەر
بېجىن قولانى يىبانە كانمۇو لە شار دور بەكەۋىنەو ئەوا لەنان
كۆچەرى يەكانان دا شىتكى نائاساي دەبىن بەچاۋ ئەوانەوەي كە
باسان كرد دەبىن رەنگە كان يەكچار سەرەمەن ج لە جل و
بەرگىانا وە ج لە دەوارە كانىانى كە تىايىدا دەزىن كە ئەۋەش
تايىقى يە بەرەنگى قاوهى و رەش و نىلىلى و هەندى جارىش
رەنگى سور كە لە بازارى شارە كانمۇو وەرى دەگەن ئەۋەش
شىتكى ئاشكرايە كە دەوار لە مۇوى نىزىن و تووكى حوشىر يان
خورى مەر دروست دەگەرىت و برواش ناكەم كە ئەگەر بەتۈى لە^۵
يىبانىكىچەند رەنگىكى تىباختىت لەگەلىا بەگۈنچى . . . لەم
حالەتەشدا شاز دەرئەچىت . ئىمە هەندى رەنگى تارىگ يان
كال دەبىن . بەلام رەنگى قاوهى و سېپى رېتكەوتىكى
تەواو يان لەگەل يىبان دا ھەيە.

● لىرەدا دەمەوى لىت پىرسم كە ئەگەر ئەم تاقى كەردنەوە بەي
خاڭى ناوجە شارەزاي بەت لە رەنگە كاندا لە ئەنجامى

ناسياوى خۆت لەگەلىانا پەيدا كەردو كاتىك لە رۇزتاوابویت و ئەم
پېچەوانى بەت تىا بەدى كە كەمەك لەمۇبەر باست كەد.
كەتىك لە كاروانى خويىندىن لە فەرەنسا گەرمەمەوە چوار
سال لە ولاتى خۆمان دوركەوتىمەوە لەگەل ئاپو هەواى
باراناوىدا راھاتبوم . . . يەكەم شىتكى لە ولاتى خۆمان لە پې
هانە رىنگام پېشىنگى روناكى و مامناوهندى رەنگە كانو
برېقەيان بىوو ، هەر لە سانەدا كە ئەم هەستەم تىا پەيدا كەد بىرم
لە تايىقى يەكەن ئەم روناكى يە كەردوو لەو رەنگانە . ورد
دەبۈمەوە كە تىايىدا دەرەدەكەوتىن و هەر لە سانەشدا دەستم كەد بە
ھەولۇدانى دۆزىنەوە لېكىدانەوە ئەم واقعە بۇ ئەۋە
لەچوارچىبەي ھەولە كەمدا كەسايىقى يەكى دەركەوتەو بە ناوجە
تايىقى يەكەم بەدم .

ئەگەر بىتو بەگەرىنەو بۇ رابورو يەكى دوور . . . بۇ
شارستانى تىيە كۆنەكان . چەند وينەي كى سەر دەوارە كان دەبىن
كە رەنگە كانىان لە ناوجە ئىستامانەو نىزىكىن . چۈنكە ئەم
مەرقەقى كە لە شارستانى يەتىدا زىاۋە ھاوېشى تىادا كەردو
ھەمان مەرقۇ ئەمەرۇ يە كە لەگەلىان دا دەزىي و دەكەۋىتە ئېر کارتنى
كەردى روناكى و رەنگە كانىي بەوە . . . لەم روانگە يەوە من بېرام
بەبۇن جىاوازى ئەم مەرقەقى يەكەم و ئىستاي خۆماننى يە ،
ئەمەش بەچاپىۋىشىن لە جىاوازى رۇزگارو پېشىكەوتى بىرۇ
شارستانى بەت بەتايىقى پەنهش بۇ زانست دەكىشم چۈنكە
زانست ھاوېشى ھەمەو قۇناغە كانىي پېشىكەوتى ھونرمهندى
كەردو .

● ئايماق حەسەن لە نىوان جولانەوەي ھونرە ئىستاي
عېراقدا چى دەتونى دەر بارە خۆى بلى؟
لە سەرەتادا وەم كە ھونرمهند لە نىوان ئىشە كانىي بەوە ھەولى
دەرخستى كەسايىقى خۆى ئەدات . زور لە ھونرمهندانى
ھاۋى ئىكانم يان ئەوانە خەرىيەن پى دەگەن بابەتە كانىان زور
چەشىن . ھەرەوھا شىۋىدى دەر بېنىشىان . ئەۋەي ھونرمهند لە
پېشىكەوتا وەرى دەگەرى بەستاوا بە قولى رۇشىبىرى ھونرە و
تىكەيشتىنلىكى واقعىي ھونرە بەوە . بەنىسبەت خۆمەوە ھاوېشى
ئەركى ھونرە ئەو بىرادانە دەكەم . بەلام لەلايەكى تەۋە كە
ئەمەش ھەقىكى رەوايە . بەتاق ئەندا دەرۋانە كەسايىقى و
ئەنگەو چەلەمەي ھونرە خۆم بې ئەۋەي ئاپور لەكەس
بەدەمەوە لەيان ور بىگەم يان كارم تىبکەن ئەمەش واقعىي حالى
خۆمە لەگەل بەشى ھونر لە عېراق ئەمۇدا .